

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 134 (2013)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Apisuisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



apisuisse

## QUELQUES MINUTES ...

**... C'est le temps nécessaire pour répondre à l'enquête apisuisse. Apportez votre contribution et participez du même coup à un tirage au sort.**

apisuisse met sur pied deux enquêtes par Internet chaque année. Celle de printemps concerne les pertes de colonies et celle d'automne les récoltes de miel. Notre souhait serait que 10% des apiculteurs suisses y participent. Peu importe si l'apiculteur s'occupe de deux ou cent ruches. Ce qui est important par contre, c'est qu'il soit disposé à participer aux enquêtes durant quelques années car c'est une condition pour obtenir une image fiable de l'évolution dans le temps.

**Vous pouvez vous inscrire sur notre page Web jusqu'au 11.9.2013:  
[www.vdrb.ch](http://www.vdrb.ch) – rubrique login – inscription enquête apisuisse**

Ensuite vous recevrez par e-mail un message vous permettant d'accéder à l'enquête. *Les personnes qui ont déjà participées par le passé à une telle enquête sont déjà enregistrées et recevront automatiquement l'accès à ce nouveau recensement des pertes. Une réinscription n'est donc pas nécessaire pour ces apicultrices et apiculteurs.*

**Parmi les participants, 5 x 1 carton de couvercles (800 pièces) pour pots de miel d'une valeur de CHF 192.– seront tirés au sort. Les gagnants de l'enquête de printemps 2013 sont:** Marianne Zeltner (SO), Rudolf Ast (BE), Daniel Schreiber (FL), Mario Canevascini (TI), Francis Saucy (FR)

Secrétariat central VDRB, Oberbad 16, 9050 Appenzell. Tel. 071 780 10 50, sekretariat@vdrb.ai.ch

## Abeilles et Conseil national (bis)

Le 19 juin dernier, le Conseil national a traité trois motions qui avaient passé le cap des commissions parlementaires.

La première, intitulée **Plan d'action national pour la santé des abeilles** a passé la rampe sans problème.

La deuxième concerne les **Mesures visant à protéger les abeilles** et visant à réduire, d'ici à 2023, les risques découlant de l'utilisation à long terme de produits phytosanitaires. Elle a passé avec un score confortable de 145 oui contre 41 non. C'est de bon augure pour l'élaboration des mesures que le Conseil fédéral devra prendre. Curieusement, cinq parlementaires romands ont voté contre : M<sup>me</sup> C. Amoudruz (GE), MM. A. Bugnon (VD), F. Derder (VD), G. Parmelin (VD) et J.-F. Rime (FR).

La troisième traitant de l'**Extension de la suspension concernant l'utilisation de substances nuisibles aux abeilles** a échoué avec un score tout de même encourageant de 99 non et 85 oui. Les efforts d'apisuisse ne sont certainement pas étrangers à ce score dont personne n'aurait osé rêver il y a encore quelques années. Sur les 50 parlementaires romands, 25 ont malgré tout dit oui, 21 ont dit non et 4 se sont abstenus ou étaient absents. Vous trouvez le vote nominatif aux pages suivantes.

Comme on dit : affaire à suivre.

Autre préoccupation d'apisuisse et des trois organisations régionales : la fin du moratoire sur les OGM. La procédure de consultation a pris fin. Nous attendons la décision du gouvernement. Là aussi, le cas échéant, nous devrons nous mobiliser... et encore plus massivement. En effet, si les OGM étaient acceptés, il serait alors impossible de faire machine arrière.

A bon entendeur : salut.

**Comité SAR**

<b>Genève</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
Amoudruz Céline		non	
Barthassat Luc			abstention
Bernasconi Maria	oui		
Hiltbold Hugues		non	
Hodgers Antonio	oui		
Leuenberger Ueli	oui		
Lüscher Christian			excusé
Nidegger Yves		non	
Poggia Mauro		non	
Sommaruga Carlo	oui		
Tornare Manuel	oui		

<b>Fribourg</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	
Bourgeois Jacques		non	
Bulliard-Marbach Christine	oui		
De Buman Dominique	oui		
Piller Carrard Valérie	oui		
Rime Jean-François		non	
Schneider Schüttel Ursula	oui		
Steiert Jean-François	oui		

<b>Jura</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	
Fridez Pierre-Alain	oui		
Gschwind Jean-Paul		non	

<b>Jura bernois</b>			
La partie francophone n'a plus de conseiller national			

<b>Neuchâtel</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Favre Laurent		non	
John-Calame Francine	oui		
Maire Jacques-André	oui		
Perrin Yvan		non	
Ribaux Alain			pas voté

<b>Valais</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Amherd Viola		non	
Buttet Yannick		non	
Darbella Christophe		non	
Freysinger Oskar			pas voté
Germanier Jean-René		non	
Reynard Mathias	oui		
Rossini Stéphane	oui		

<b>Vaud</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	
Amarelle Cesla	oui		
Aubert Josiane	oui		
Bugnon André		non	
Chevalley Isabelle	oui		
Derder Fathi		non	
Feller Olivier		non	
François Olivier		non	
Grin Jean-Pierre		non	
Marra Ada	oui		
Moret Isabelle		non	
Neirynck Jacques	oui		
Nordmann Roger	oui		
Parmelin Guy		non	
Schwaab Jean Christophe	oui		
Thorens Goumaz Adèle	oui		
Van Singer Christian	oui		
Veillon Pierre-François		non	
Voruz Eric	oui		